Nachweis

Wärmedurchgangskoeffizient

Prüfbericht Nr. 11-000890-PR01 (PB-K20-06-de-01)

Auftraggeber EXALCO S.A.

5th Km of National Road

41110 Larissa Griechenland

Produkt Metallprofil mit thermischer Trennung eines Hebe-

schiebeelements

Bezeichnung System: Albio 225

Leistungsrelevante Material Aluminiumlegierung lackiert;

Produktdetails Ansichtsbreite B in mm 131; Flügelrahmen; Systembezeichnung

225-06; Breite in mm 96,9; Dicke in mm 38; Blendrahmen; Systembezeichnung 225-14; Breite in mm 45,8; Dicke in mm 48,5; Thermische Trennung; Art der thermischen Trennung

Stege durchgehend; Material PA 6.6 GF25%; Ersatzpaneel; Dicke in mm 20; Einstand in mm 10,5

Besonderheiten

Ergebnis

Berechnung des Wärmedurchgangskoeffizienten nach EN ISO 10077-2:2003-10

law Specht Thill



 $U_{\rm f} = 3.6 \, \text{W/(m}^2\text{K})$

ift Rosenheim 26. April 2011

Klaus Specht, Dipl.-Ing. (FH) Stv. Prüfstellenleiter Bauphysik Thomas Thiel, Dipl.-Ing. (FH) Prüfingenieur Rechnergestützte Simulation



Grundlagen *)

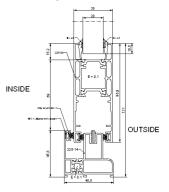
EN 14351-1:2006+A1:2010

Prüfgrundlage/n:

EN ISO 10077-2:2003-10

*) und entsprechende nationale Fassungen (z.B. DIN EN)

Darstellung



Verwendungshinweise

Die ermittelten Ergebnisse können vom Hersteller als Grundlage für den herstellereigenen zusammenfassenden ITT-Bericht verwendet werden. Die Festlegungen der geltenden Produktnorm sind zu beachten.

Gültigkeit

Die genannten Daten und Ergebnisse beziehen sich ausschließlich auf den geprüften und beschriebenen Probekörper.

Diese Prüfung ermöglicht keine Aussage über weitere leistungsund qualitätsbestimmende Eigenschaften der vorliegenden Konstruktion.

Veröffentlichungshinweise

Es gilt das "Merkblatt zur Benutzung von ift-Prüfdokumentationen". Das

Deckblatt kann als Kurzfassung verwendet werden.

Inhalt

Der Nachweis umfasst insgesamt 6 Seiten und Anlage (1 Seite).

Wärmedurchgangskoeffizient

Prüfbericht Nr. 11-000890-PR01 (PB-K20-06-de-01) vom 26. April 2011

Auftraggeber: EXALCO S.A., 41110 Larissa (Griechenland)



1 Gegenstand

1.1 Probekörperbeschreibung

Metallprofil mit thermischer Trennung eines Hebeschiebeelements

Hersteller EXALCO S.A., - Larissa

Systembezeichnung Albio 225

Material Metall - Aluminiumlegierung lackiert

Ansichtsbreite B in mm 131 Abwicklung, innen, Länge in mm 152 Abwicklung, außen, Länge in mm 160

Ersatzpaneel

Material Ersatzpaneel EN ISO 10077-2

Einstand in mm 10,5
Dicke in mm 20
Länge in mm 190
Wärmeleitfähigkeit in W/(m K) 0,035

Flügelrahmen

Systembezeichnung 225-06 Material Aluminium

Profilquerschnitt, Breite in mm 96,9
Profilquerschnitt, Dicke in mm 38
Oberflächenbehandlung lackiert

Oberflächen im Dämmzonen-

bereich

pressblank

Thermische Trennung

Material Kunststoff - PA 6.6 GF25

Stegdicke in mm 2,2
Steghöhe in mm 24
Anzahl der Stege 2
Abstand der Metallschalen d 15

in mm

Art der thermischen Trennung Stege durchgehend

Blendrahmen

Systembezeichnung 225-14
Profilquerschnitt, Breite in mm 45,8
Profilquerschnitt, Dicke in mm 48,5
Oberflächenbehandlung lackiert
Oberflächen im Dämmzonen- pressblank

bereich

Nachweis Blatt 3 von 6

Wärmedurchgangskoeffizient

Prüfbericht Nr. 11-000890-PR01 (PB-K20-06-de-01) vom 26. April 2011

Auftraggeber: EXALCO S.A., 41110 Larissa (Griechenland)



Thermische Trennung

Material Kunststoff - PA 6.6 GF25

Stegdicke in mm 1,8
Steghöhe in mm 10
Anzahl der Stege 2
Abstand der Metallschalen d 4

in mm

Die Beschreibung basiert auf den Angaben des Auftraggebers und der Überprüfung des Probekörpers im **ift**. (Artikelbezeichnungen/nummern sowie Materialangaben sind Angaben des Auftraggebers, wenn nicht als "**ift**-geprüft" ausgewiesen.)

Probekörperdarstellung/en sind in der Anlage "Darstellung Produkt/Probekörper" dokumentiert. Die konstruktiven Details wurden ausschließlich hinsichtlich der nachzuweisenden Merkmale / Leistung überprüft;

Zeichnungen basieren auf unveränderten Unterlagen des Auftraggebers, wenn nicht anders ausgewiesen.

1.2 Probennahme

Dem ift liegen folgende Angaben zur Probennahme vor:

Probennehmer: EXALCO S.A., 41110 Larissa (Griechenland),

Datum: 28.03.2011

Nachweis: Ein Probennahmebericht liegt dem ift nicht vor.

ift-Pk-Nummer: 11-000890-PK01

Nachweis Blatt 4 von 6

Wärmedurchgangskoeffizient

Prüfbericht Nr. 11-000890-PR01 (PB-K20-06-de-01) vom 26. April 2011

Auftraggeber: EXALCO S.A., 41110 Larissa (Griechenland)



2 Durchführung

2.1 Grundlagendokumente *) der Verfahren

Prüfung

EN ISO 10077-2:2003-10

Thermal performance of windows, doors and shutters - Calculation of thermal transmittance - Part 2 - Numerical method for frames

Klassifizierung / Bewertung

EN 14351-1:2006+A1:2010

Windows and doors - Product standard, performance characteristics - Part 1: Windows and external pedestrian doorsets without resistance to fire and/or smoke leakage characteristics

2.2 Verfahrenskurzbeschreibung

Der Profilquerschnitt wird in eine ausreichende Anzahl von Elemente geteilt, wobei eine kleinere Unterteilung zu keiner Änderung des Gesamtwärmestroms führt. Die entsprechenden Materialien, bzw. Randbedingungen werden belegt, und der Gesamtwärmestrom ermittelt. Aus dem Wärmestrom wird der Wärmedurchgangskoeffizient ermittelt.

^{*)} und die entsprechenden nationalen Fassungen, z.B. DIN EN

Nachweis Blatt 5 von 6

Wärmedurchgangskoeffizient

Prüfbericht Nr. 11-000890-PR01 (PB-K20-06-de-01) vom 26. April 2011

Auftraggeber: EXALCO S.A., 41110 Larissa (Griechenland)



3 Einzelergebnisse

Prüfung nach EN ISO 10077-2

Projekt-Nr. 11-000890-PR01 Vorgang Nr. 11-000890

Auttraggeber EXALCO S.A.

Grundlagen der Prüfung EN ISO 10077-2:2003-10

Thermal performance of windows, doors and shutters - Calculation of thermal transmittance - Part 2

- Numerical method for frames

Verwendete Prüfmittel Sim/020488 - Winlso 7.2

Probekörper Metallprofil mit thermischer Trennung eines Hebeschiebeelements

Probekörpernummer PK01
Prürfdatum 18.04.2011
Verantwortlicher Prüter Thomas Thiel

Prüfer Sebastian Wassermann

Informationen zum Prüfaufbau / -verfahren

Prüfverlahren Es gibt keine Abweichungen zum Prüfverlahren gemäß Norm/Grundlage.

Prüfdurchführung

Anzahl der Knotenpunkte 195 642

Randbedingungen

Tabelle 1 Randbedingungen nach EN ISO 10077-2

	Randbedingungen	Werte	Quelle	
θη	Lufttemperatur raumseitig	%	20	-/-
θ _{ne}	Lufttemperatur außenseitig	°C	0	-/-
$R_{\rm si}$	Wärmeübergangswiderstand raumseitig	(m²-K)/W	0,13	-/-
$R_{\mathfrak{s}_{l}}$	Wärmeübergangswiderstand raumseitig (reduziert)	(m²-K)/W	0,20	-/-
R _{se}	Wärmeübergangswiderstand außenseitig	(m²-K)/W	0,04	-/-

Materialeigenschaften

Tabelle 2 Materialeigenschaften nach EN ISO 10077-2

	Materialeigenschaften	Werte	Quelle*	
ε_{n}	Emissionsgrad im Dämmzonenbereich		0,1	-/-
λ	Wärmeleitfähigkeit Aluminium (Si-Legierungen)	W/(m·K)	160	-/-
ì	Wärmeleitfähigkeit Ethylen-propylendien (EPDM)	W/(m·K)	0,25	-/-
λ	Wärmeleitfähigkeit Polyamid 6.6 25% GF verstärkt	W/(m·K)	0,3	-/-
λ	Wärmeleitfähigkeit Nichtrostender Stahl	W/(m·K)	17	-/-
ì	Wärmeleitfähigkeit Polyesterbeschichtetes Mohair	W/(m·K)	0,14	-/-
λ	Wärmeleitfähigkeit Ersatzpaneel EN ISO 10077-2	W/(m·K)	0,035	-/-

^{*} Falls nicht gesondert vermerkt, sind die Daten den Normen EN ISO 10456 und EN ISO 10077-2 entnommen. Fur Materialien, deren Warmeleitfahigkeit anderen Quellen entnommen wird, hat der Auftraggeber durch geeignete Maßnahmen wie z.B. eine werkseigene Produktionskolrolle die Einhaltung der Wärmeleitfähigkeiten sicherzustellen.

Wärmedurchgangskoeffizient

Prüfbericht Nr. 11-000890-PR01 (PB-K20-06-de-01) vom 26. April 2011

Auftraggeber: EXALCO S.A., 41110 Larissa (Griechenland)



Ermittlung der Wärmedurchgangskoeffizienten $U_{\rm f}$

Der Wärmedurchgangskoeffizient berechnet sich aus:

$$U_{j} = \frac{L_{j}^{2n} - U_{j} \cdot \boldsymbol{b}_{p}}{b_{j}}$$

	Definition	Einheit
ΔT	Temperaturdifferenz	ۍ ت
b _{ess}	Gesamtbreite	ш
b_1	projizierte Breite des Rahmenprofils	m
$h_{\rm p}$	sichtbare Breite der Füllung	m
d _p	Dicke der Füllung	ш
U_{σ}	Wärmedurchgangskoeftizient Füllung	W/(m²K)
$Q_{j\alpha}$	längenbezogene Wärmestromdichte	W/m
$L_{\rm c}^{(20)}$	zweidimensionaler thermischer Leitwert	W/mK
U_{z}	Wärmedurchgangskoeftizient Rahmenprofil	W/(m²K)

Beschreibung	h_{ges}	Ь,	b_{p}	d_{P}	U_{P}	ΔT	Q_{ges}	$-L_f^{(2D)}$	U_1
FR / BR	0,321	0,131	0,190	0,020	1,349	20	14,499	0,725	3,58

Prüfergebnis

Errechneter Wärmedurchgangskoeffizient:

 $U_{\rm f} = -3.6 \text{ W/(m}^2\text{K})$

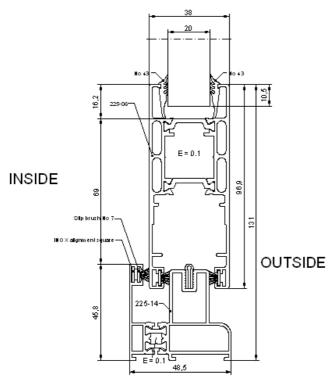
Bemerkung:Die punktuelle Wärmebrücke der Rollmechanik ist bei der Berechnung nicht berücksichtigt.

Wärmedurchgangskoeffizient

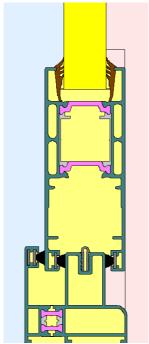
Prüfbericht Nr. 11-000890-PR01 (PB-K20-06-de-01) vom 26. April 2011

Auftraggeber: EXALCO S.A., 41110 Larissa (Griechenland)





1 Profilquerschnitt



2 Simulationsmodell